

**August Wilhelm von Schlegel an François-Just-Marie Raynouard  
Paris, 09.05.1818**

<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XX,Bd.6,Nr.49(3)
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	1 S., hs. m. U.
<i>Format</i>	24,5 x 20 cm
<i>Bibliographische Angabe</i>	Briefe von und an August Wilhelm Schlegel. Gesammelt und erläutert durch Josef Körner. Bd. 1. Zürich u.a. 1930, S. 321–322.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-01-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-20/briefid/617">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-01-20/briefid/617</a> .

[1] *Monsieur*

*J'ai l'honneur de Vous envoyer ci-joint un exemplaire de mes observations sur papier velin et deux sur papier ordinaire.*

*Voici la note que j'ai prise dans la bibliothèque Ambrosienne. Cod. Mss. in fol. D. 465. N° 27. „Incipit liber quem composuit Ugo Faiditus precibus Jacobi de Mora et Dom. Conradi de Sterleto ad dandam doctrinam vulgaris Provincialis ad discernendum inter verum et falsum vulgare.“ C'est une traduction italienne du *Donatus provincialis*, dont l'original se trouve sous le N° 35 du même volume.*

*Il s'est glissé, je ne sais comment, une faute dans l'impression qui n'est pas dans mon manuscrit. J'avois copié: Que de son colp etc.*

*Je me suis déjà fort occupé du poëme sur Boice, et je me propose d'en rendre compte dans un de nos journaux.*

*Je dois vous faire mes adieux, Monsieur, étant au moment de partir pour l'Allemagne; mais j'espère que Vous voudrez bien entretenir avec moi quelque relation littéraire. Je vous prie, Monsieur, d'agréer l'assurance de ma consideration la plus distinguée.*

*Paris ce 9 Mai 1818*

*V.[otre] tr.[ès] h.[umble] & tr.[ès] ob[éissant]<sup>t</sup> serviteur*

**A. W. de Schlegel**

*Mon adresse est toujours chez*

*Mr. le Duc de Broglie Rue de Bourbon 76*

[2]

**Namen**

Boethius, Anicius Manlius Severinus

Broglie, Achille-Léon-Victor de

Conrad de Sterleto

Gaucelm (Faidit)

**Körperschaften**

Biblioteca Ambrosiana

**Orte**

Paris

**Werke**

Donatus provincialis

Fragment d'un poeme sur Boece

Schlegel, August Wilhelm von: Observations sur la langue et la littérature provençales